

DURONIC

Creative Consumer Products



FN16 / FN20 Floor Fan

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USE



duronicon.com



[duronicon](https://www.youtube.com/channel/UCduronicon)



[@duroniconmedia](https://www.instagram.com/duroniconmedia)



[Duronicon](https://www.facebook.com/Duronicon)



[@duroniconmedia](https://twitter.com/duroniconmedia)

Contents

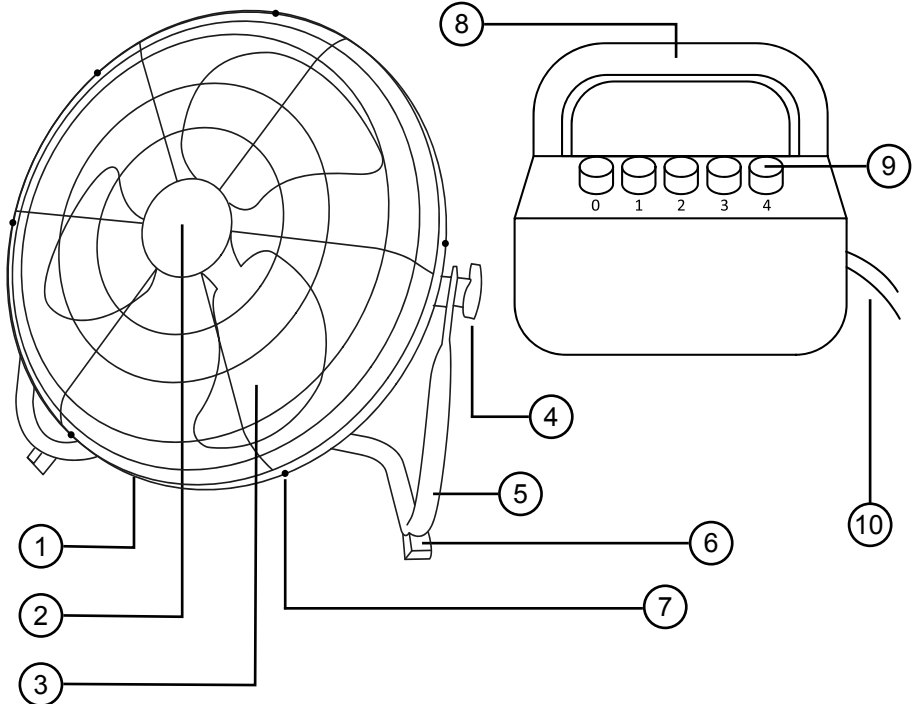
| | |
|--|-----------|
| English Manual | 3 |
| Manuel d'utilisation en français | 10 |
| Gebrauchsanleitung auf Deutsch | 17 |
| Manual de Instrucciones en Español | 24 |
| Manuale D'istruzioni In Italiano | 31 |
| Instrukcja obsługi. Polski | 38 |
| Türkçe Kullanım Kılavuzu | 45 |
| Gebruikershandleiding in Nederlands | 52 |
| Svensk manual | 59 |

English Manual

Features and Specifications

| Model | Size | Power & Voltage | Air Delivery | Decibels | Cable Length |
|-------|--------------------------|-----------------|---------------------------|----------|--------------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Components



- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Safety grill | 6. Rubber feet |
| 2. Motor | 7. Safety screws |
| 3. Fan blades | 8. Carry handle |
| 4. Adjusting nuts | 9. Control Buttons |
| 5. Stand | 10. Power cable & plug |

Safety Information

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- This appliance is for indoor/household use only. Do not use outdoors.
- This appliance is not designed for commercial or industrial use; it is for household use only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be closely supervised at all times to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate this appliance if the power cable or plug is damaged. If either is damaged, return it to Duronic for service or repair by a professional technician.
- Never try to replace the parts and repair the unit by yourself. Do not modify the appliance in any way that is not described in the instructions for use. The appliance contains live parts. Repairs may only be carried out by Duronic, using original spare parts and accessories.
- If an extension lead/cable is needed to reach the appliance to a mains power socket that is too far away out of reach of the appliance's accompanying cable, please ensure that:
 - the marked electrical rating of the extension lead is at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - the extension lead is of the grounded type.
 - no other appliance is plugged into the same extension lead.
 - the extension cable is safely positioned to avoid it being pulled on by children or animals or being tripped over.
- Do not use this appliance to dry clothes.
- Do not use the appliance in high humidity or steam-filled rooms.

Safety Information (continued)

- Do not use this appliance near water or in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not allow water or any other liquids to run into the interior of the appliance, as this could create a fire and/or electrical hazard.
- Always turn the fan off and disconnected from the power supply when not in use.
- Do not use the fan while sleeping or place it near a person who is sleeping.
- Do not cover or place anything on top of the fan.
- Never touch the fan blades during use.
- Do not use any abrasive cleaners or solvents, as this will damage the fan.
- Ensure the appliance is switched off and the power cord is unplugged from the electrical outlet before cleaning, servicing, or relocating the appliance.
- Never insert fingers or metal objects into the vents and openings of the fan.
- Do not push any objects in the air inlet and outlet grills as this may cause an electric shock, fire or damage the fan.
- Avoid placing the power cable in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cable under carpet or cover it with rugs, runners or similar.
- To avoid a circuit overload when using this appliance, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the fan directly into a wall socket. Avoid using extension leads where possible as they may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use this fan with an external programmer, timer switch or any other device which would switch the device on automatically unless this has already been pre-built into the appliance by the manufacturer.

Safety Information (continued)

- Do not wrap the power cable and plug around the appliance, as this may create kinks in the cable and cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.
- Do not operate the appliance with the fan safety guards removed.
- Do not use the fan near petrol, paints, flammable gases, ovens, or other sources of heat.

Introduction

This high velocity fan is ideal for the home, workplace, garage or even the gym. It has 4 speed options to choose from, a 90° tilting head that lets you direct the flow of air from floor to ceiling which gives you complete control at all times.

The powerful motor paired with the stainless-steel blades churn out refreshing air rapidly and efficiently, quickly cooling down the room and space around it.

Designed to not only function well but also look good, the modern chrome design will look great wherever you put it.

This fan comes in two sizes: FN16 = 16" and FN20 = 20"

Before First Use

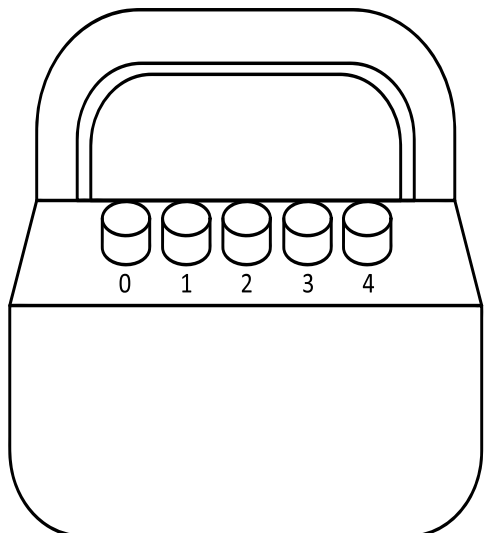
1. Remove all of the packaging materials. Check that there are no parts missing.
2. Position the fan on a dry level surface ensuring to be in close vicinity to a plug socket.
3. Avoid placing the power cable(10) in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cable under carpet or cover it with rugs, runners or similar items.
4. Plug in the power cable into the nearest wall socket.

How to Use

POWER AND SPEED CONTROL

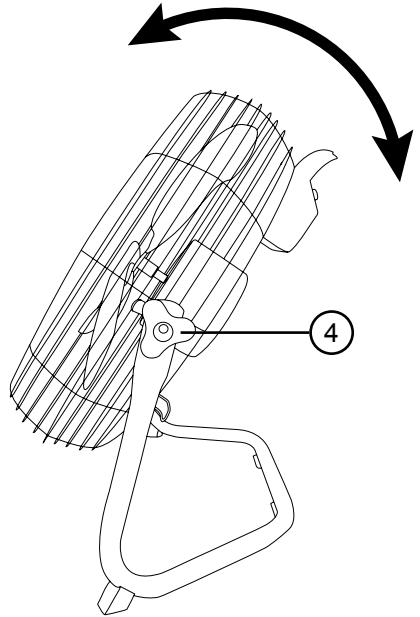
Use the Control Buttons(9) at the back of the fan to control the speed and turn the fan On and Off:

- 0** - Off
- 1** - Low Power
- 2** - Low/Medium Power
- 3** - Medium/High Power
- 4** - High Power



ADJUSTING THE ANGLE

1. To make adjustments to the angle of the fan, switch it off and adjust it by hand to the desired angle using minimal force.
2. If the fan doesn't adjust using minimal force, loosen the adjusting Nuts(4) slightly at the side of the fan by turning them anti-clockwise.
3. Adjust the fan head to the desired angle and then tighten the nuts again by turning them clockwise.



Cleaning and Maintenance

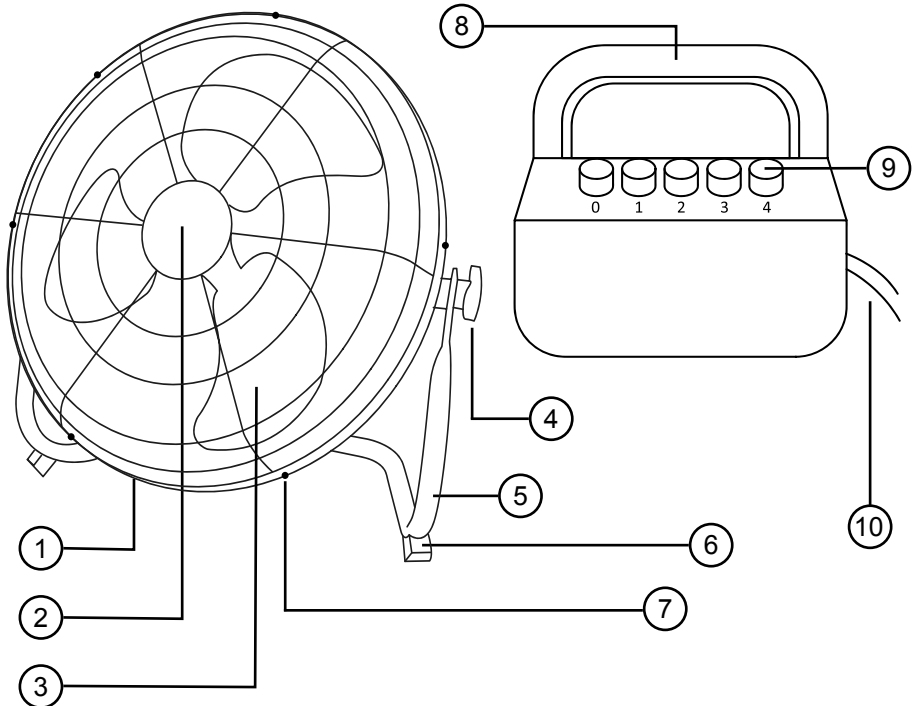
1. Unscrew the Safety Screws(7) around the rim of the Safety Grill(1).
2. Lift off the top half of the safety grill upward to release it.
3. Use a duster or soft dry cloth to remove any dust build-up on the Fan Blades(3) and safety grill.
4. Place the top half of the safety grill back on to the fan and screw back in place.

Manuel d'utilisation en français

Caractéristiques et Spécifications

| Modèle | Dimensions | Puissance & Tension | Distribution d'air | Décibels | Longueur du câble |
|--------|--------------------------|---------------------|---------------------------|----------|-------------------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Composants



- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1. Grille de sécurité | 6. Pieds en caoutchouc |
| 2. Moteur | 7. Vis de sécurité |
| 3. Pales du ventilateur | 8. Poignée de transport |
| 4. Erous de réglage | 9. Interrupteurs de commande |
| 5. Socle | 10. Câble d'alimentation et prise |

Instructions de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET LE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- Cet appareil est conçu pour un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial ou industriel; il est uniquement conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent de savoir et d'expérience, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires à l'utilisation de cet appareil par la personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés de près à tout moment pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise est endommagée. Si l'un des deux est endommagé, veuillez contacter Duronic pour obtenir de l'assistance ou faites réparer par un technicien professionnel.
- N'essayez jamais de remplacer les pièces et de réparer l'appareil par vous-même. Ne modifiez pas l'appareil d'une manière qui n'est pas décrite dans le manuel d'utilisation. L'appareil contient des pièces sous tension. Les réparations ne peuvent être effectuées que par Duronic, avec des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Si une rallonge est nécessaire pour raccorder l'appareil à une prise de courant trop éloignée et hors de portée du câble d'alimentation de l'appareil, veuillez vous assurer que:
 - la puissance électrique marquée de la rallonge est au moins égale à la puissance électrique de l'appareil.
 - la rallonge est du type avec mise à la terre.
 - aucun autre appareil n'est branché sur la même rallonge.
 - le câble de rallonge est placé en toute sécurité afin d'éviter qu'il ne soit tiré par des enfants ou des animaux ou qu'il ne fasse trébucher.
- N'utilisez pas cet appareil pour sécher du linge.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces très humides ou remplies de vapeur.

Instructions de sécurité (suite)

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait créer un risque d'incendie et/ou électrique.
- Éteignez toujours le ventilateur et débranchez-le de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas le ventilateur pendant que vous dormez ou ne le placez pas près d'une personne qui dort.
- Ne couvrez pas et ne placez rien sur le ventilateur.
- Ne touchez jamais les pales du ventilateur pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants, car cela endommagerait le ventilateur.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché de la prise électrique avant de nettoyer, d'entretenir ou de déplacer l'appareil.
- N'insérez jamais les doigts ou des objets métalliques dans les conduits et les ouvertures du ventilateur.
- Ne poussez aucun objet dans les grilles d'entrée et de sortie d'air car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le ventilateur.
- Évitez de placer le câble d'alimentation dans des zones où il pourrait entraîner un risque de trébuchement. Ne placez pas le câble d'alimentation sous un tapis ou ne le recouvrez pas de tapis, de tapis de passage ou similaires.
- Pour éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de cet appareil, ne faites pas fonctionner un autre appareil à haute puissance sur le même circuit électrique.
- Branchez toujours le ventilateur directement dans une prise murale. Évitez d'utiliser des rallonges dans la mesure du possible car elles peuvent surchauffer et provoquer un risque d'incendie.
- N'utilisez pas ce ventilateur avec un programmateur externe, une minuterie ou tout autre dispositif qui allumerait l'appareil automatiquement, sauf si cela a déjà été pré-intégré dans l'appareil par le fabricant.

Instructions de sécurité (suite)

- Ne pas enrouler le câble d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait créer des plis et noeuds dans le câble et affaiblir ou fendre l'isolant, en particulier à l'endroit où il pénètre dans l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec les grilles de protection du ventilateur retirées.
- N'utilisez pas le ventilateur à proximité d'essence, de peintures, de gaz inflammables, de fours ou d'autres sources de chaleur.

Introduction

Ce ventilateur à grande vitesse est idéal pour la maison, le lieu de travail, le garage ou même la salle de sport. Il dispose de 4 vitesses au choix, d'une tête inclinable à 90° qui vous permet de diriger le flux d'air du sol au plafond, ce qui vous donne un contrôle total à tout moment.

Le puissant moteur associé aux pales en acier inoxydable produit de l'air frais rapidement et efficacement, rafraîchissant rapidement la pièce et l'espace environnant.

Conçu pour être non seulement fonctionnel mais aussi esthétique, le design chromé moderne sera du plus bel effet où que vous le placiez.

Ce ventilateur est disponible en deux tailles: FN16 = 16" et FN20 = 20".

Avant la première utilisation

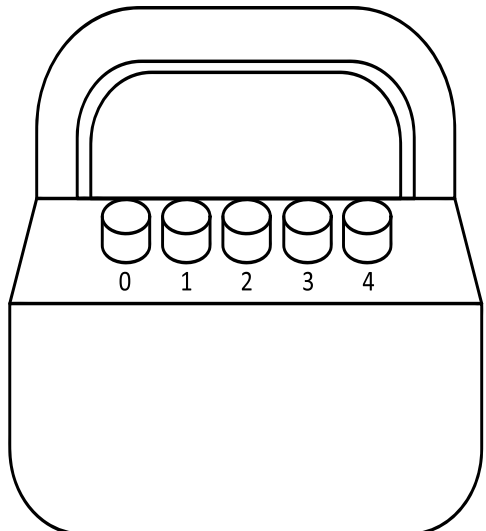
1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce.
2. Placez le ventilateur sur une surface plane et sèche en veillant à ce qu'il soit à proximité d'une prise de courant.
3. Evitez de placer le câble d'alimentation(7) dans des endroits où il pourrait faire trébucher. Ne placez pas le câble d'alimentation sous une moquette et ne le recouvrez pas de tapis, de tapis de passage ou d'objets similaires.
4. Branchez le câble d'alimentation dans la prise murale la plus proche.

Mode d'emploi

CONTROLE DE LA PUISSANCE ET VITESSE

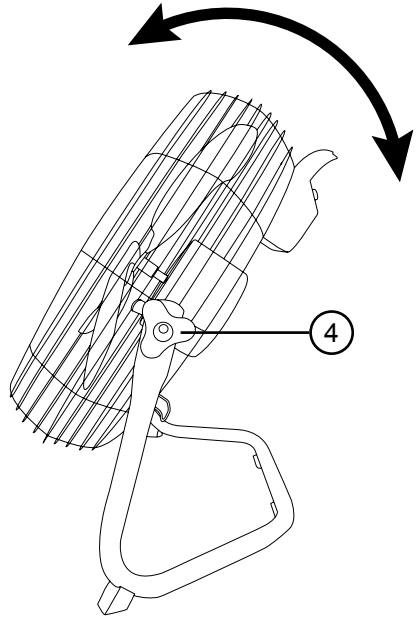
Les interrupteurs de commande(9) situés à l'arrière du ventilateur permettent de contrôler la vitesse et de mettre le ventilateur en marche et à l'arrêt:

- 0** - Arrêt
- 1** - Faible puissance
- 2** - Puissance faible/moyenne
- 3** - Puissance moyenne/élevée
- 4** - Puissance élevée



AJUSTEMENT DE L'ANGLE

1. Pour régler l'angle du ventilateur, éteignez-le et réglez-le à la main à l'angle désiré en exerçant un minimum de force.
2. Si le ventilateur ne s'ajuste pas avec un minimum de force, desserrer légèrement les écrous de réglage(4) sur le côté en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Réglez la tête du ventilateur à l'angle souhaité, puis resserrez les écrous en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Nettoyage et Maintenance

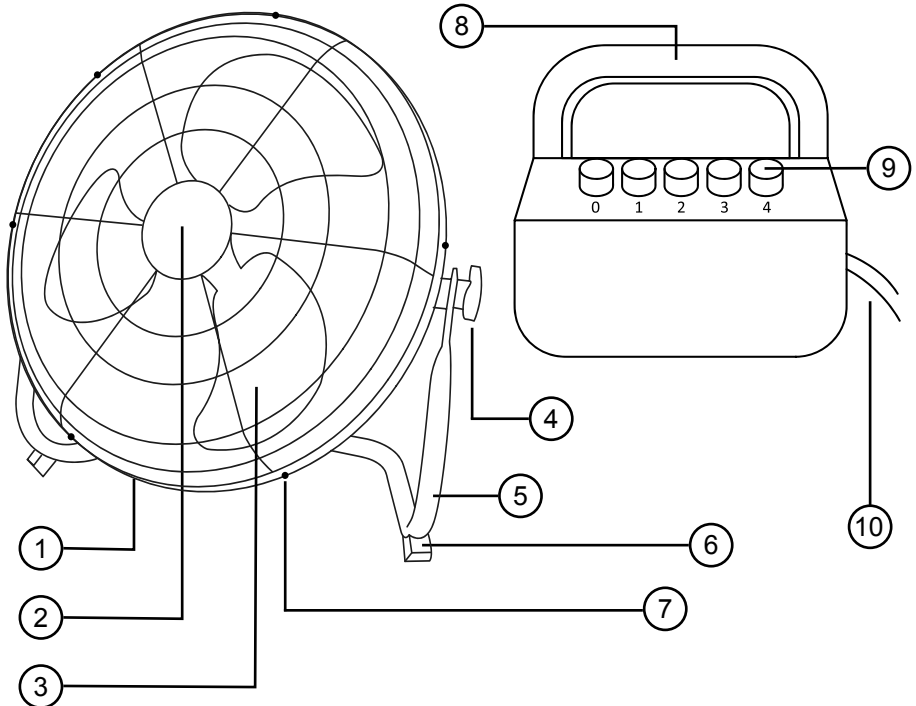
1. Dévissez les vis de sécurité(7) sur le pourtour de la grille de sécurité(1).
2. Soulevez la moitié supérieure de la grille de sécurité pour la dégager.
3. Utilisez un plumeau ou un chiffon doux et sec pour enlever toute accumulation de poussières sur les pales du ventilateur(3) et la grille de sécurité.
4. Remplacez la moitié supérieure de la grille de sécurité sur le ventilateur et la visser.

Gebrauchsanleitung auf Deutsch

Eigenschaften und Spezifikationen

| Modell | Größe Gewicht | Leistung & Spannung | Luftdurch- satz | Dezibel | Kabel- länge |
|--------|--------------------------------|------------------------|--------------------|---------|-----------------|
| FN16 | 52 x 50 x 24 cm - 4,1 kg | 75 W | 3000 m³/h | <50 db | 2.2 m |
| | | 220 - 240 V | 13000 rpm | | |
| FN20 | 61 x 60 x 25 cm - 5,6 kg | 120 W | 4200 m³/h | <50 db | 2.2 m |
| | | 220 - 240 V | 13000 rpm | | |

Komponenten



- | | |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Sicherheitskorb | 6. GummifüÙe |
| 2. Motor | 7. Sicherheitsschrauben |
| 3. Propeller | 8. Tragegriff |
| 4. Einstellmutter | 9. Steuertasten |
| 5. Ständer | 10. Netzkabel und Schalter |

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf

- Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Nicht im Freien verwenden.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt; Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten jederzeit gut beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Betreiben Sie dieses Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenn eines davon beschädigt ist, senden Sie es zur Wartung oder Reparatur durch einen professionellen Techniker an Duronic zurück.
- Versuchen Sie niemals, die Teile selbst auszutauschen und das Gerät zu reparieren. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Reparaturen dürfen nur von Duronic unter Verwendung von Original-Ersatzteilen und -Zubehör durchgeführt werden.
- Wenn ein Verlängerungskabel benötigt wird, um das Gerät mit einer Netzsteckdose zu verbinden, die zu weit außerhalb der Reichweite des mitgelieferten Kabels des Geräts liegt, stellen Sie bitte sicher, dass:
 - Die angegebene elektrische Nennleistung des Verlängerungskabels ist mindestens so hoch wie die elektrische Nennleistung des Geräts.
 - Das Verlängerungskabel ist geerdet.
 - An das gleiche Verlängerungskabel ist kein anderes Gerät angeschlossen.
 - Das Verlängerungskabel ist sicher positioniert, sodass Kinder oder Tiere nicht daran ziehen oder darüber stolpern können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Dampf.

Sicherheitshinweise (fortlaufend)

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, da dies zu einem Brand und/oder einer elektrischen Gefahr führen kann.
- Schalten Sie den Ventilator immer aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Benutzen Sie den Ventilator nicht während des Schlafens und stellen Sie ihn nicht in die Nähe einer schlafenden Person.
- Decken Sie den Ventilator nicht ab und stellen Sie nichts darauf.
- Berühren Sie während des Gebrauchs niemals die Lüfterflügel.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, da diese den Ventilator beschädigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie das Gerät reinigen, warten oder umstellen.
- Stecken Sie niemals Finger oder Metallgegenstände in die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Ventilators.
- Schieben Sie keine Gegenstände in die Lufteinlass- und -auslassgitter, da dies zu einem Stromschlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Ventilators führen kann.
- Vermeiden Sie es, das Netzkabel an Orten zu verlegen, an denen es eine Stolperfalle darstellen kann. Legen Sie das Netzkabel nicht unter einen Teppich und decken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem ab.
- Um eine Überlastung des Stromkreises bei der Verwendung dieses Geräts zu vermeiden, betreiben Sie kein anderes Gerät mit hoher Wattzahl am gleichen Stromkreis.
- Schließen Sie den Ventilator immer direkt an eine Steckdose an. Vermeiden Sie nach Möglichkeit die Verwendung von Verlängerungskabeln, da diese überhitzen und Brandgefahr verursachen können.
- Verwenden Sie diesen Ventilator nicht mit einem externen Programmiergerät, einem Zeitschalter oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet, es sei denn, dies wurde bereits vom Hersteller in das Gerät eingebaut.

Sicherheitshinweise (fortlaufend)

- Wickeln Sie das Netzkabel und den Stecker nicht um das Gerät, da dies zu Knicken im Kabel führen und dazu führen kann, dass die Isolierung geschwächt wird oder reißt, insbesondere an der Eintrittsstelle in das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Lüfterschutzvorrichtungen entfernt sind.
- Benutzen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen, Öfen oder anderen Wärmequellen.

Einführung

Dieser Hochgeschwindigkeitsventilator ist ideal für Zuhause, den Arbeitsplatz, die Garage oder sogar das Fitnessstudio. Es stehen 4 Geschwindigkeitsoptionen zur Auswahl und ein um 90° neigbarer Kopf, mit dem Sie den Luftstrom vom Boden zur Decke richten können, sodass Sie jederzeit die vollständige Kontrolle haben.

Der leistungsstarke Motor in Kombination mit den Edelstahlflügeln sorgt schnell und effizient für erfrischende Luft und kühlt den Raum und die Umgebung schnell ab.

Das moderne Chromdesign ist nicht nur darauf ausgelegt, gut zu funktionieren, sondern sieht auch gut aus und macht überall eine gute Figur.

Dieser Lüfter ist in zwei Größen erhältlich: FN16 = 16 Zoll und FN20 = 20 Zoll

Vor der ersten Benutzung

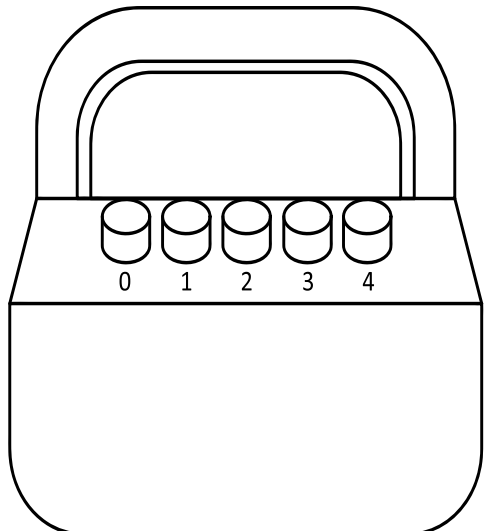
1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Überprüfen Sie, dass keine Teile fehlen.
2. Stellen Sie den Ventilator auf eine trockene, ebene Fläche und achten Sie darauf, dass er sich in der Nähe einer Steckdose befindet.
3. Vermeiden Sie es, das Netzkabel (10) an Orten zu verlegen, wo es eine Stolpergefahr darstellen kann. Legen Sie das Netzkabel nicht unter einen Teppich und bedecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Gegenständen.
4. Stecken Sie das Netzkabel in die nächstgelegene Steckdose.

Bedienung

LEISTUNGS- UND GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE

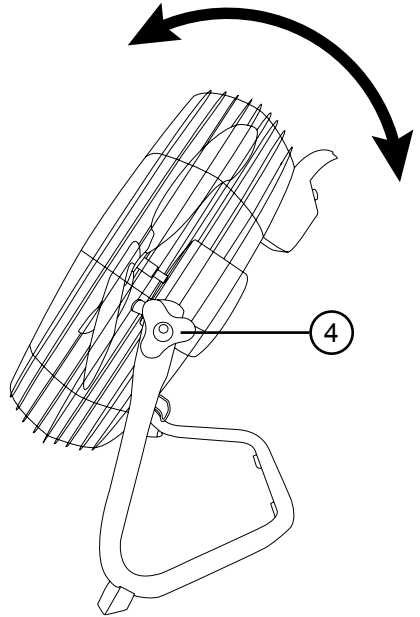
Verwenden Sie die Steuertasten (9) auf der Rückseite des Ventilators, um die Geschwindigkeit zu steuern und den Ventilator ein- und auszuschalten:

- 0** - Aus
- 1** - Niedrige Stufe
- 2** - Niedrige/Mittel Stufe
- 3** - Mittel/Hohe Stufe
- 4** - Hohe Stufe



AUSRICHTUNG DES WINKELS

1. Um den Winkel des Ventilators anzupassen, schalten Sie ihn aus und stellen Sie ihn von Hand mit minimalem Kraftaufwand auf den gewünschten Winkel ein.
2. Wenn sich der Lüfter nicht mit minimaler Kraft verstellen lässt, lösen Sie die Einstellmutter (4) an der Seite des Lüfters leicht, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3. Stellen Sie den Ventilatorkopf auf den gewünschten Winkel ein und ziehen Sie die Mutter anschließend durch Drehen im Uhrzeigersinn wieder fest.



Reinigung und Pflege

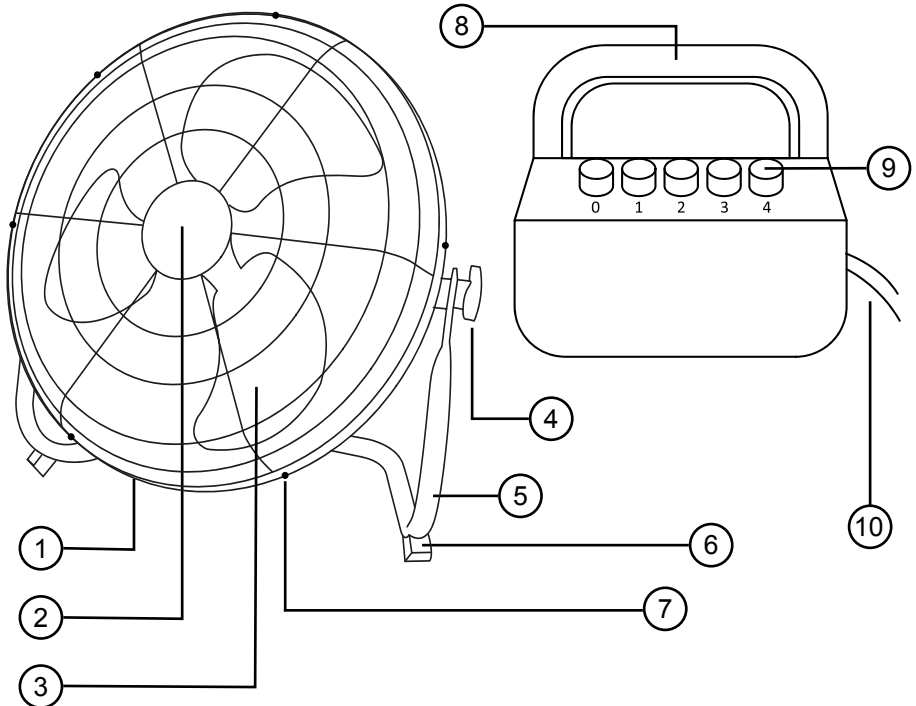
1. Lösen Sie die Sicherheitsschrauben (7) am Rand des Sicherheitsgitters (1).
2. Heben Sie die obere Hälfte des Schutzgitters nach oben ab, um es zu lösen.
3. Verwenden Sie einen Staubwedel oder ein weiches, trockenes Tuch, um Staubablagerungen auf den Lüfterflügeln (3) und dem Sicherheitsgitter zu entfernen.
4. Setzen Sie die obere Hälfte des Schutzgitters wieder auf den Ventilator und schrauben Sie sie fest.

Manual De Instrucciones En Español

Características y especificaciones

| Modelo | Tamaño | Potencia y Voltaje | Flujo de aire | Decibelios | Longitud del cable |
|--------|--------------------------|--------------------|---------------------------|------------|--------------------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Componentes



- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Rejilla de seguridad | 6. Pies de goma |
| 2. Motor | 7. Tornillos de seguridad |
| 3. Aspas del ventilador | 8. Asa de transporte |
| 4. Tuercas de ajuste | 9. Botones de control |
| 5. Soporte | 10. Cable de alimentación y enchufe |

Información de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

- Este aparato es sólo para uso doméstico/en interiores. No lo utilice al aire libre.
- Este aparato no está diseñado para uso comercial o industrial; es sólo para uso doméstico.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar vigilados en todo momento para evitar que jueguen con el aparato.
- No utilice este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Si alguno de ellos está dañado, devuélvalo a Duronic para que lo repare un técnico profesional.
- No intente nunca sustituir las piezas ni reparar el aparato usted mismo. No modifique el aparato de ninguna manera que no esté descrita en las instrucciones de uso. El aparato contiene piezas bajo tensión. Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por Duronic, utilizando repuestos y accesorios originales.
- Si se necesita un alargador/cable para conectar el aparato a una toma de corriente que esté demasiado lejos del alcance del cable que acompaña al aparato, asegúrese de que:
 - la capacidad eléctrica marcada del cable alargador sea al menos igual a la capacidad eléctrica del aparato.
 - el cable alargador tiene toma de tierra.
 - no haya ningún otro aparato conectado al mismo cable alargador.
 - el cable alargador esté colocado de forma segura para evitar que niños o animales puedan tirar de él o tropezar con él.
- No utilice este aparato para secar ropa.
- No utilice el aparato en habitaciones con mucha humedad o llenas de vapor.

Información de seguridad (continuación)

- No utilice este aparato cerca del agua o en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
- No permita que el agua u otros líquidos penetren en el interior del aparato, ya que podría provocar un incendio y/o un riesgo eléctrico.
- Apague siempre el ventilador y desconéctelo de la red eléctrica cuando no lo utilice.
- No utilice el ventilador mientras duerme ni lo coloque cerca de una persona que esté durmiendo.
- No coloque nunca nada encima del ventilador.
- Nunca toque las aspas del ventilador durante su uso.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni disolventes, ya que dañarían el ventilador.
- Asegúrese de que el aparato está apagado y el cable de alimentación desenchufado de la toma de corriente antes de limpiarlo, repararlo o cambiarlo de lugar.
- No introduzca nunca los dedos ni objetos metálicos en los orificios de ventilación del ventilador.
- No introduzca ningún objeto en las rejillas de entrada y salida de aire, ya que podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el ventilador.
- Evite colocar el cable de alimentación en zonas donde pueda suponer un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras ni lo cubra con alfombrillas, correderas o similares.
- Para evitar una sobrecarga del circuito al utilizar este aparato, no haga funcionar otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito eléctrico.
- Enchufe siempre el ventilador directamente a una toma de corriente. Evite el uso de alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y provocar un incendio.
- No utilice este ventilador con un programador externo, un temporizador o cualquier otro dispositivo que pueda encender el aparato automáticamente, a menos que el fabricante lo haya incorporado previamente en el aparato.

Información de seguridad (continuación)

- No enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del aparato, ya que esto puede doblar el cable y hacer que el aislamiento se debilite o se rompa, especialmente donde entra en el aparato.
- No utilice el aparato sin las protecciones de seguridad del ventilador.
- No utilice el ventilador cerca de gasolina, pinturas, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.

Introducción

Este ventilador de alta velocidad es ideal para el hogar, el lugar de trabajo, el garaje o incluso el gimnasio. Dispone de 4 opciones de velocidad para elegir, un cabezal inclinable 90° que le permite dirigir el flujo de aire desde el suelo hasta el techo, lo que le proporciona un control total en todo momento.

El potente motor junto con las aspas de acero inoxidable expulsan aire refrescante de forma rápida y eficaz, enfriando rápidamente la habitación y el espacio a su alrededor.

Diseñado no sólo para funcionar bien, sino también para lucir bien, el moderno diseño cromado quedará genial dondequiera que lo ponga.

Este ventilador está disponible en dos tamaños: FN16 = 16" y FN20 = 20".

Antes del primer uso:

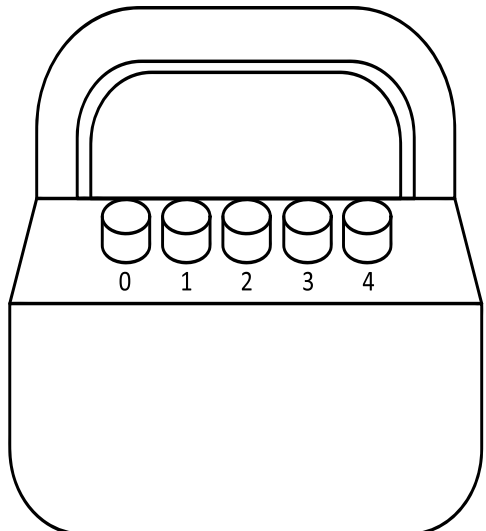
1. Retire todo el material de embalaje. Compruebe que no falte ninguna pieza.
2. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada asegurándose de que esté cerca de una toma de corriente.
3. Evite colocar el cable de alimentación(7) en zonas donde pueda suponer un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras ni lo cubra con alfombrillas, correderas o elementos similares.
4. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente más cercana.

Como usar:

CONTROLES DE POTENCIA Y VELOCIDAD

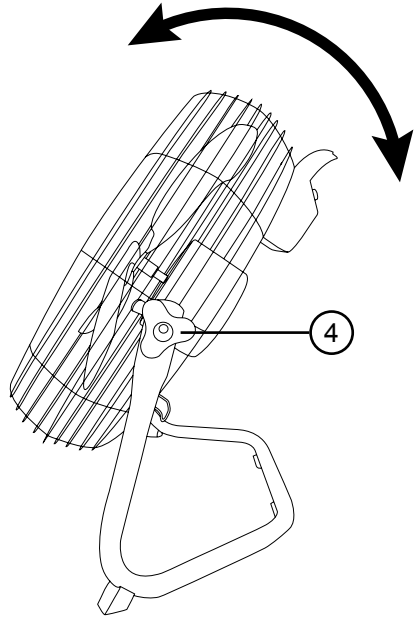
Utilice los botones de control(3) situados en la parte posterior del ventilador para controlar la velocidad y encender y apagar el ventilador:

- 0** - Apagado
- 1** - Baja potencia
- 2** - Potencia baja / media
- 3** - Potencia media / alta
- 4** - Potencia alta



AJUSTANDO EL ÁNGULO

1. Para ajustar el ángulo del ventilador, apáguelo y ajústelo con la mano hasta el ángulo deseado empleando la mínima fuerza.
2. Si el ventilador no se ajusta con una fuerza mínima, afloje ligeramente las tuercas de ajuste (10) situadas en el lateral del ventilador.
3. Ajuste la cabeza del ventilador al ángulo deseado y vuelva a apretar las tuercas girándolas en el sentido de las agujas del reloj.



Limpieza y mantenimiento

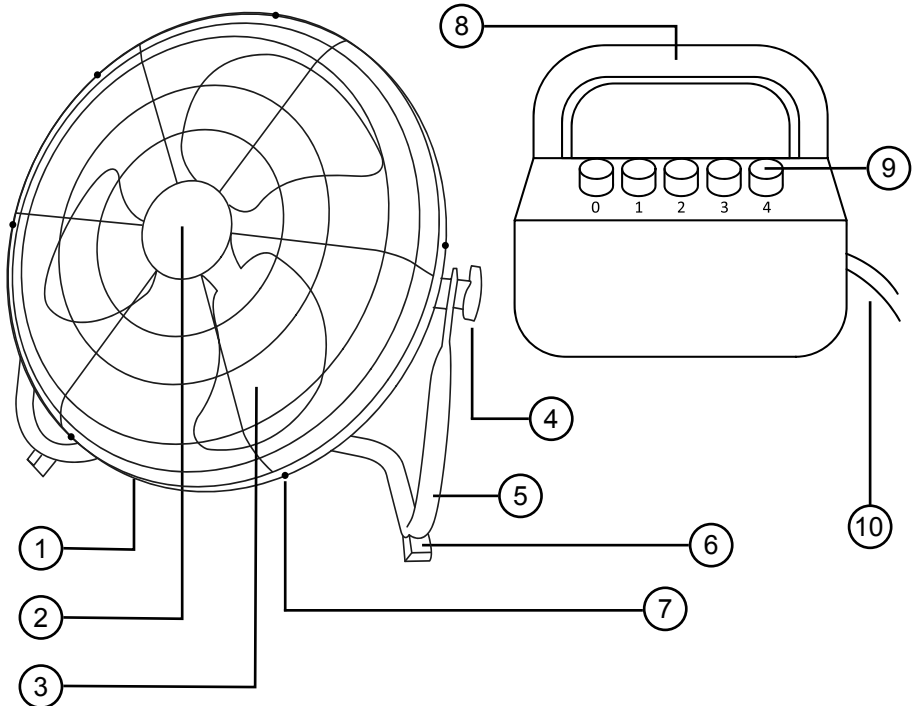
1. Desenrosque los tornillos de seguridad (8) alrededor del borde de la rejilla de seguridad (2).
2. Levante la mitad superior de la rejilla de seguridad hacia arriba para soltarla.
3. Utilice un plumero o un paño suave y seco para eliminar el polvo acumulado en las aspas del ventilador (1) y en la rejilla de seguridad.
4. Vuelva a colocar la mitad superior de la rejilla de seguridad sobre el ventilador y atorníllela en su sitio.

Manuale D'istruzioni In Italiano

Caratteristiche e specifiche

| Modello | Dimensioni | Potenza & Volt | Getto d'aria | Decibel | Cavo |
|---------|--------------------------|----------------|---------------------------|---------|------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Componenti



- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1. Griglia di sicurezza | 6. Piedini in gomma |
| 2. Motore | 7. Viti di sicurezza |
| 3. Pale ventilatore | 8. Maniglia per il trasporto |
| 4. Dadi di regolazione | 9. Pulsanti di controllo |
| 5. Piedistallo | 10. Cavo di alimentazione e spina |

Informazioni sulla sicurezza

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE E CONSERVARLO PER RIFERIMENTI FUTURI

- Questo apparecchio è solo per uso interno/domestico. Non utilizzare all'aperto.
- Questo apparecchio non è progettato per uso commerciale o industriale; è solo per uso domestico.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza .
- I bambini devono essere sempre attentamente sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Se uno dei due è danneggiato, restituirlo a Duronic per l'assistenza o la riparazione da parte di un tecnico professionista.
- Non tentare mai di sostituire le parti e riparare l'unità da soli. Non modificare l'apparecchio in alcun modo che non sia descritto nelle istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene parti sotto tensione. Le riparazioni possono essere eseguite solo da Duronic, utilizzando ricambi e accessori originali.
- Se è necessario l'utilizzo di una prolunga/cavo per collegare il prodotto a una presa di alimentazione di rete troppo lontana dalla portata del cavo di accompagnamento dell'apparecchio, assicurarsi che:
 - la potenza elettrica indicata della prolunga sia almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio.
 - I cavo di prolunga è del tipo con messa a terra.
 - nessun altro apparecchio è collegato alla stessa prolunga.
 - il cavo di prolunga sia posizionato in modo sicuro per evitare che possa essere tirato da bambini o animali o essere inciampato.
- Non coprire le aperture di ingresso o di uscita dell'aria mentre l'apparecchio è in funzione.
- Non coprire l'apparecchio né limitare il flusso d'aria delle griglie di aspirazione o di scarico durante l'uso.

Informazioni sulla sicurezza

- Non utilizzare questo apparecchio per asciugare i vestiti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti molto umidi o pieni di vapore.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua o nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non consentire all'acqua o ad altri liquidi di penetrare all'interno dell'apparecchio, in quanto ciò potrebbe creare un incendio e/o pericolo elettrico.
- Spegnere sempre il ventilatore e scollegarlo dall'alimentazione quando non è in uso.
- Non utilizzare il ventilatore mentre si dorme o posizionarlo vicino a una persona che sta dormendo.
- Non collocare mai nulla sopra il ventilatore.
- Non toccare mai le pale della ventola durante l'uso.
- Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi, in quanto ciò danneggerebbe la ventola.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa elettrica prima di pulire, riparare o spostare l'apparecchio.
- Non inserire mai le dita od oggetti metallici nelle prese d'aria e nelle aperture della ventola.
- Non inserire alcun oggetto nelle griglie di ingresso e uscita dell'aria poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare il ventilatore.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui può costituire un pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto tappeti o coprirlo con tappeti, guide o simili.
- Per evitare un sovraccarico del circuito durante l'utilizzo di questo apparecchio, non utilizzare un altro apparecchio ad alta potenza sullo stesso circuito elettrico.

Informazioni sulla sicurezza

- Collegare sempre il ventilatore direttamente a una presa a muro. Evitare l'uso di prolunghes ove possibile in quanto potrebbero surriscaldarsi e causare un rischio di incendio.
- Non utilizzare questo ventilatore con un programmatore esterno, un timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accendere automaticamente il dispositivo, a meno che non sia già stato preinstallato nell'apparecchio dal produttore.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione e la spina attorno all'apparecchio, in quanto ciò potrebbe creare attorcigliamenti nel cavo e causare l'indebolimento o la rottura dell'isolamento, in particolare nel punto in cui entra nell'apparecchio.

Introduzione

Questo ventilatore ad alta velocità è ideale per la casa, il posto di lavoro, il garage o anche la palestra. Ha 4 opzioni di velocità tra cui scegliere, una testa inclinabile di 90° che consente di dirigere il flusso d'aria dal pavimento al soffitto, offrendo un controllo completo in ogni momento.

Il potente motore abbinato alle pale in acciaio inossidabile producono aria fresca in modo rapido ed efficiente, raffreddando rapidamente la stanza e lo spazio circostante.

Progettato non solo per funzionare bene ma anche per avere un bell'aspetto, il moderno finish cromato sta bene in qualsiasi ambiente.

Questa ventola è disponibile in due dimensioni: FN16 = 16" e FN20 = 20"

Prima del primo utilizzo

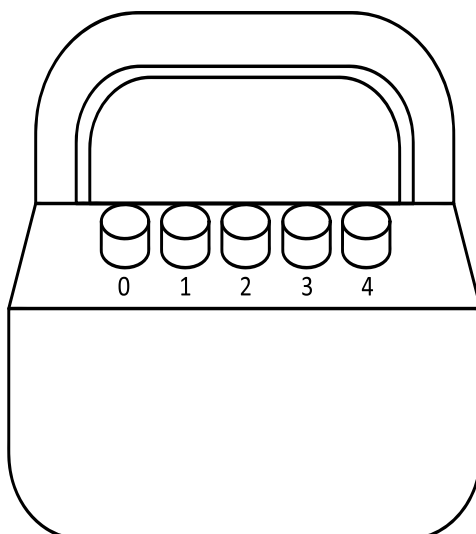
1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Controllare che non manchino pezzi.
2. Posizionare il ventilatore su una superficie asciutta e piana assicurandosi che sia nelle immediate vicinanze di una presa di corrente.
3. Evitare di posizionare il cavo di alimentazione (10) in aree in cui può costituire un pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto un tappeto o coprirlo con tappeti od oggetti simili.
4. Collegare il cavo di alimentazione alla presa a muro più vicina.

Come utilizzare il ventilatore

CONTROLLO DI POTENZA E VELOCITÀ

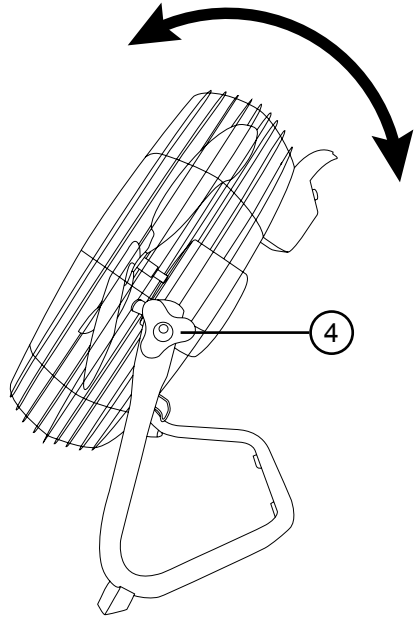
Utilizzare i pulsanti di controllo (9) sul retro del ventilatore per controllare la velocità e accendere e spegnere il ventilatore:

- 0** - Spento
- 1** - Basso potenza
- 2** - Bassa/media potenza
- 3** - Potenza medio/alta
- 4** - Alta potenza



REGOLAZIONE DELL'ANGOLO

1. Per regolare l'angolazione del ventilatore, spegnerlo e regolarlo a mano all'angolo desiderato usando una forza minima.
2. Se la ventola non si regola con uno sforzo minimo, allentare i dadi (10) leggermente ruotandoli in senso antiorario.
3. Regolare la testa del ventilatore all'angolazione desiderata, quindi serrare nuovamente i dadi ruotandoli in senso orario.



Pulizia e manutenzione

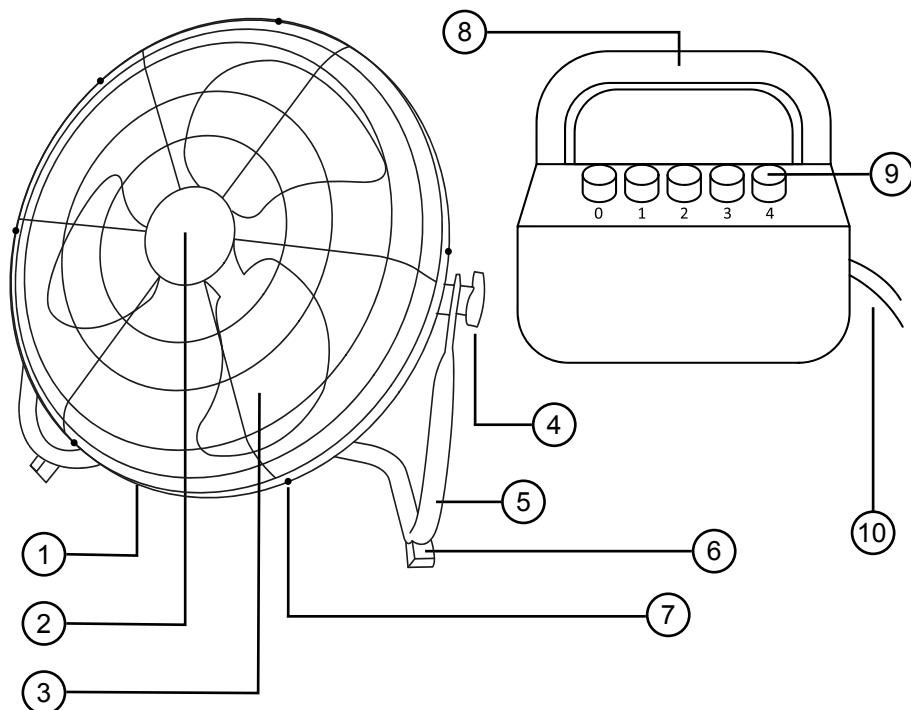
1. Svitare le viti di sicurezza (7) attorno al bordo della griglia di sicurezza (1).
2. Sollevare verso l'alto la metà superiore della griglia di sicurezza per rilasciarla.
3. Utilizzare uno spolverino o un panno morbido e asciutto per rimuovere eventuali accumuli di polvere sulle pale del ventilatore (3) e sulla griglia di sicurezza.
4. Riposizionare la metà superiore della griglia di sicurezza sulla ventola e riavvitarla.

Instrukcja obsługi. Polski

Specyfikacja i Ogólna Charakterystyka

| Model | Wymiary | Moc i Napięcie | Przepływ powietrza | Decybele | Długość przewodu |
|-------|--------------------------------|----------------|--|----------|------------------|
| FN16 | 52 x 50 x 24 cm - 4.1 kg | 75W | 3000 m ³ /h - 13000 obr./min | <50db | 2.2 m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61 x 60 x 25 cm - 5.6 kg | 120W | 4200 m ³ /h - 13000 obr./min | <50db | 2.2 m |
| | | 220-240V | | | |

Elementy urządzenia



- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Siatka zabezpieczająca | 6. Antypoślizgowe nóżki |
| 2. Silnik | 7. Śruby zabezpieczające |
| 3. Łopaty wentylatora | 8. Uchwyt |
| 4. Pokrętła regulujące | 9. Panel sterowania |
| 5. Statyw | 10. Przewód zasilający z wtyczką |

Bezpieczeństwo użytkowania

**PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.
ZACHOWAJ JĄ DO WGLĄDU**

- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytkowania w pomieszczeniach. Nie używać na wolnym powietrzu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego lub przemysłowego; wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych oraz z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, chyba że znajdują się pod opieką lub zostały przeszkolone w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny znajdować się pod stałym nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Nie używać tego urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone. W przypadku uszkodzeń, zwróć produkt do firmy Duronic w celu wykonania serwisu lub naprawy przez profesjonalnego technika.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie rozkręcać lub naprawiać urządzenia. Nigdy nie modyfikuj urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją użytkowania. Urządzenie zawiera części czynne. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez Duronic, przy użyciu oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Jeżeli przewód zasilający jest zbyt krótki i konieczne jest zastosowanie przedłużacza do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego należy upewnić się że:
 - moc przedłużacza jest co najmniej taka sama jak moc urządzenia.
 - zastosowano przedłużacz z uziemieniem
 - do przedłużacza nie podłączono innych urządzeń
 - przedłużacz jest bezpiecznie umieszczony, bez ryzyka pociągania przez dzieci lub zwierzęta lub potknięcia się.
- Nie używać tego urządzenia do suszenia ubrań.
- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności lub mocno zaparowanych.

Bezpieczeństwo użytkowania (cd.)

- Nie używać tego urządzenia w pobliżu wody lub w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nie dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do wnętrza urządzenia, ponieważ może to spowodować zagrożenie związane z pożarem i/lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Zawsze odłączać urządzenie z gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana przez dłuższy czas.
- Nie używać wentylatora podczas snu lub umieszczać w pobliżu śpiącej osoby.
- Nie zakrywać ani nie kłaść niczego na powierzchni wentylatora.
- Nigdy nie dotykać łopaty wentylatora, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie używać agresywnych detergentów ani myjek do czyszczenia. Może to spowodować uszkodzenia elementów.
- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem, serwisowaniem lub przenoszeniem urządzenia.
- Nigdy nie wkładać palców ani metalowych przedmiotów do otworów wentylatora.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów w kratki wlotu i wylotu powietrza, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie wentylatora.
- Unikać umieszczania przewodu zasilającego w miejscach, w których grozi on potknięciem. Nie umieszczać kabla zasilającego pod dywanem ani nie przykrywać go dywanikami, chodnikami itp.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu podczas korzystania z tego urządzenia, nie używać w tym samym czasie innego urządzenia o dużej mocy na tym samym obwodzie elektrycznym.
- Zawsze podłączać wentylator bezpośrednio do gniazdka elektrycznego. W miarę możliwości unikać używania przedłużaczy, ponieważ mogą się one przegrzewać i spowodować ryzyko pożaru.
- Nie używać tego urządzenia z zewnętrznym programatorem, wyłącznikiem czasowym lub jakimkolwiek innym urządzeniem, które włączałoby urządzenie automatycznie, chyba że zostało ono już wbudowane w urządzenie przez producenta.

Bezpieczeństwo użytkowania (cd.)

- Nie owijać kabla zasilającego i wtyczki wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować załamanie kabla i osłabienie lub pęknięcie izolacji, szczególnie na połączeniu z urządzeniem.
- Nie używać urządzenia ze zdjętymi osłonami wentylatora.
- Nie używać urządzenia w pobliżu benzyny, farb, łatwopalnych gazów, piekarników lub innych źródeł ciepła.

Wprowadzenie

Ten wentylator o wysokiej wydajności jest idealny do użytku w domu, miejscu pracy, garażu lub nawet w siłowni. Wyposażony jest w 4 poziomy prędkości, regulowaną głowicę (90°) pozwalającą na kierowanie strumienia powietrza od podłogi do sufitu, co daje pełną kontrolę w każdym momencie.

Potężny silnik w połączeniu z łopatkami ze stali nierdzewnej szybko i efektywnie generuje orzeźwiające powietrze, błyskawicznie chłodząc pokój i jego otoczenie.

Zaprojektowany nie tylko z myślą o funkcjonalności, ale także o atrakcyjnym wyglądzie - nowoczesny design będzie prezentował się świetnie, gdziekolwiek go umieścisz.

Wentylator dostępny jest w dwóch rozmiarach: FN16 = 16" oraz FN20 = 20".

Przed pierwszym użyciem

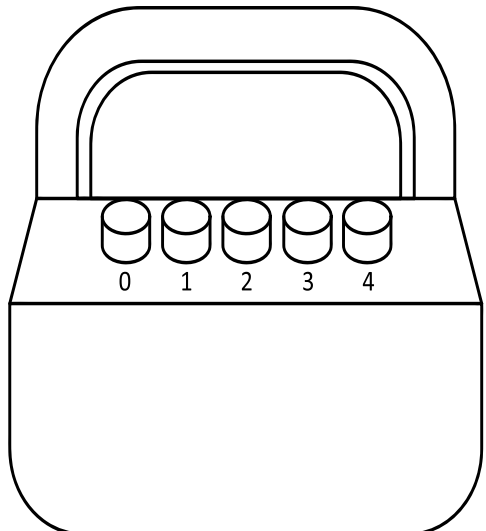
1. Przed pierwszym użyciem zdjąć wszystkie elementy opakowania. Sprawdzić, czy nie brakuje żadnych elementów.
2. Ustawić wentylator na suchej, płaskiej powierzchni, upewniając się, że znajduje się on blisko gniazdka elektrycznego.
3. Unikać umieszczania przewodu zasilającego (10) w miejscach, gdzie może grozić on potknięciem. Nie umieszczać kabla zasilającego pod dywanem ani nie przykrywać go dywanikami, chodnikami lub podobnymi przedmiotami.
4. Podłączyć przewód zasilający do najbliższego gniazdka elektrycznego.

Jak używać

Regulowanie prędkości i wyłączenie

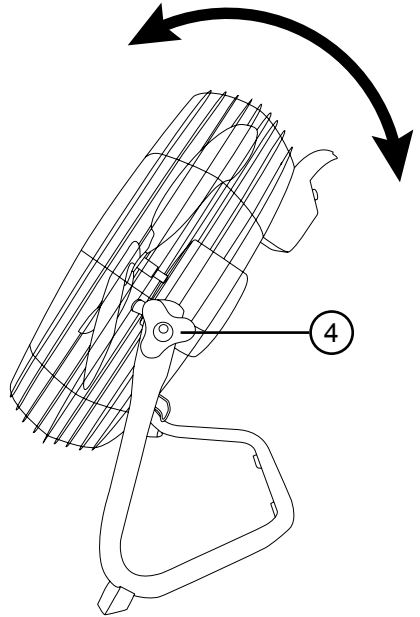
Użyj przycisków na panelu sterowania (9) znajdujących się z tyłu wentylatora, aby kontrolować prędkość i wyłączać wentylator:

- 0** - Wyłączony
- 1** - Niska prędkość
- 2** - Niska/Średnia prędkość
- 3** - Średnia/wysoka prędkość
- 4** - Wysoka prędkość



Dostosowywanie kąta nachylenia

1. W celu dokonania zmiany kąta nachylenia wentylatora, wyłącz urządzenie. Przy użyciu minimalnej siły ręcznie dostosuj kąt nachylenia.
2. Jeżeli pozycja głowicy wentylatora nie zmienia się przy zastosowaniu minimalnej siły, poluzować pokrętła regulujące(4) znajdujące się po bokach wentylatora, przekręcając je przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
3. Dostosować kąt głowicy i ponownie przykręcić śruby regulujące (4) przekręcając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Czyszczenie i Pielęgnacja

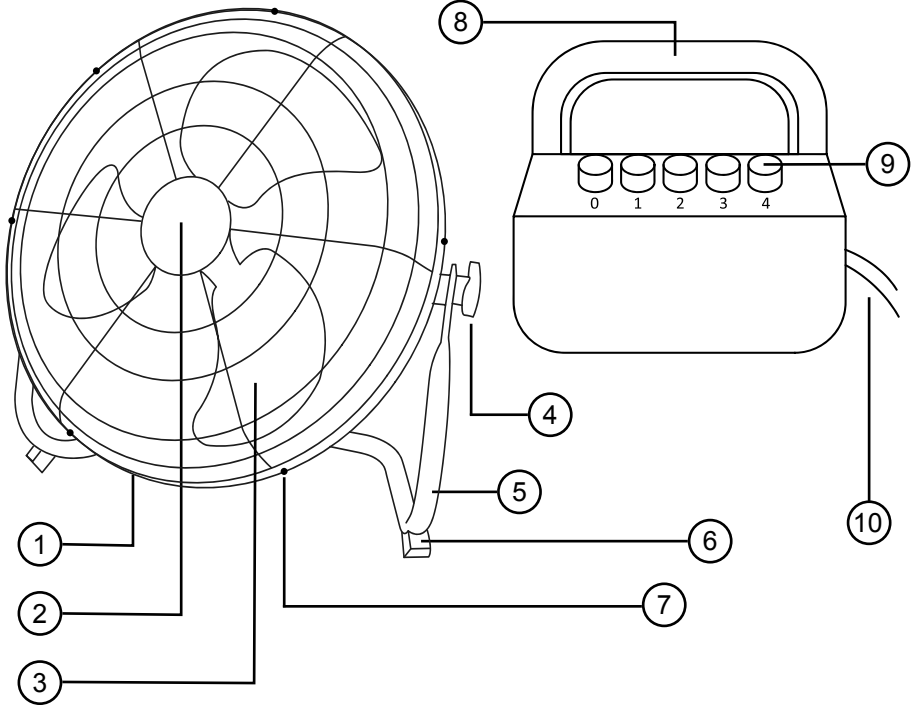
1. Odkręcić śruby zabezpieczające (7) znajdujące się wokół krawędzi siatki zabezpieczającej(1).
2. Podnieś górną połowę siatki zabezpieczającej do góry, aby ją zdemontować.
3. Użyć ściereczki do kurzu lub miękkiej, suchej szmatki, aby usunąć kurz nagromadzony na łopatkach wentylatora (3) i siatce zabezpieczającej.
4. Ponownie zamontować górną siatkę zabezpieczającą i przykręcić śruby zabezpieczające.

Türkçe Kullanım Kılavuzu

Teknik Özellikler ve Spesifikasyonlar

| Model | Alan | Güç & Voltaj | Hava Akımı | Desibel | Kablo Uzunluğu |
|-------|--------------------------|--------------|--|---------|----------------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m ³ /s - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m ³ /s - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Parçalar



- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Güvenlik Izgarası | 6. Kauçuk ayaklar |
| 2. Motor | 7. Emniyet Vidaları |
| 3. Vantilatör kanatları | 8. Taşıma kolu |
| 4. Ayar somunları | 9. Kontrol Düğmeleri |
| 5. Stand | 10. Güç kablosu ve fiş |

Güvenlik Bilgisi

LÜTFEN BU KILAVUZU DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

- Bu cihaz sadece iç mekanlarda/evlerde kullanım içindir. Dış mekanlarda kullanmayın.
- Bu cihaz ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır; sadece ev kullanımı içindir.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için her zaman yakından denetlenmelidir.
- Güç kablosu veya fiş hasarlıysa bu cihazı çalıştırmayın. Herhangi biri hasarlıysa, servis veya profesyonel bir teknisyen tarafından onarım için Duronic'e iade edin.
- Asla parçaları değiştirmeye ve üniteyi kendi başınıza onarmaya çalışmayın. Cihazı, kullanım talimatlarında açıklanmayan herhangi bir şekilde modifiye etmeyin. Cihaz hareketli parçalar içerir. Onarımlar yalnızca Duronic tarafından orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanılarak gerçekleştirilebilir.
- Cihazla birlikte gelen kablonun ulaşamayacağı kadar uzakta bulunan bir elektrik prizine ulaşmak için bir uzatma kablosu gerekiyorsa, lütfen aşağıdakileri sağlayın:
 - uzatma kablosunun işaretli elektrik değeri en az cihazın elektrik değeri kadar büyüktür.
 - uzatma kablosu topraklanmış tiptedir.
 - aynı uzatma kablosuna başka hiçbir cihaz takılı değildir.
 - uzatma kablosu, çocuklar veya hayvanlar tarafından çekilmesini veya takılıp düşmesini önlemek için güvenli bir şekilde yerleştirilmiştir.
- Bu cihazı çamaşır kurutmak için kullanmayın.
- Cihazı yüksek nemli veya buhar dolu odalarda kullanmayın.

Güvenlik Bilgisi (devamı)

- Bu cihazı su yakınında veya banyo, duş veya yüzme havuzunun yakın çevresinde kullanmayın.
- Yangın ve/veya elektrik tehlikesi yaratabileceğinden, cihazın içine su veya başka sıvıların akmasına izin vermeyin.
- Kullanılmadığı zamanlarda vantilatörü daima kapatın ve güç kaynağından çıkarın.
- Vantilatörü uyurken kullanmayın veya uyuyan bir kişinin yakınına yerleştirmeyin.
- Vantilatörün üzerini örtmeyin veya üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Kullanım sırasında vantilatör kanatlarına asla dokunmayın.
- Vantilatöre zarar vereceğinden aşındırıcı temizleyiciler veya çözücüler kullanmayın.
- Cihazı temizlemeden, bakımını yapmadan veya yerini değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan ve güç kablosunun elektrik prizinden çıkarıldığından emin olun.
- Vantilatörün havalandırma deliklerine ve açıklıklarına asla parmaklarınızı veya metal nesnelere sokmayın.
- Hava giriş ve çıkış ızgaralarına herhangi bir nesne sokmayın, aksi takdirde elektrik çarparabilir, yangın çıkabilir veya fan zarar görebilir.
- Güç kablosunu takılma tehlikesi oluşturabilecek alanlara yerleştirmekten kaçınin. Güç kablosunu halının altına yerleştirmeyin veya kilim, yolluk veya benzeri şeylerle örtmeyin.
- Bu cihazı kullanırken devrenin aşırı yüklenmesini önlemek için, aynı elektrik devresinde başka bir yüksek watt'lı cihaz çalıştırmayın.
- Vantilatörü her zaman doğrudan duvar prizine takın. Aşırı ısınma ve yangın riskine neden olabileceğinden mümkün olduğunca uzatma kablosu kullanmaktan kaçınin.
- Bu vantilatörü, üretici tarafından cihaza önceden monte edilmediği sürece harici bir programlayıcı, zamanlayıcı anahtarı veya cihazı otomatik olarak açacak başka bir cihazla kullanmayın.

Güvenlik Bilgisi (devamı)

- Güç kablosunu ve fişi cihazın etrafına sarmayın, çünkü bu kabloda bükülmeler yaratabilir ve özellikle cihaza girdiği yerde yalıtımın zayıflamasına veya ayrılmasına neden olabilir.
- Cihazı vantilatör emniyet korumaları çıkarılmış halde çalıştırmayın.
- Vantilatörü benzin, boya, yanıcı gazlar, fırınlar veya diğer ısı kaynaklarının yakınında kullanmayın.

Tanıtım

Bu yüksek hızlı vantilatör ev, iş yeri, garaj ve hatta spor salonu için idealdir. Aralarından seçim yapabileceğiniz 4 hız seçeneğine ve hava akışını yerden tavana yönlendirmenizi sağlayan 90° eğilebilir başlığa sahiptir, bu da size her zaman tam kontrol sağlar.

Paslanmaz çelik bıçaklarla eşleştirilmiş güçlü motor, serinletici havayı hızlı ve verimli bir şekilde üreterek odayı ve etrafındaki alanı hızla soğutur.

Sadece iyi çalışacak değil aynı zamanda iyi görünecek şekilde tasarlanan modern krom tasarım, nereye koyarsanız koyun harika görünecektir.

Bu vantilatörün iki boyutu vardır: FN16 = 16" ve FN20 = 20"

İlk Kullanımdan Önce

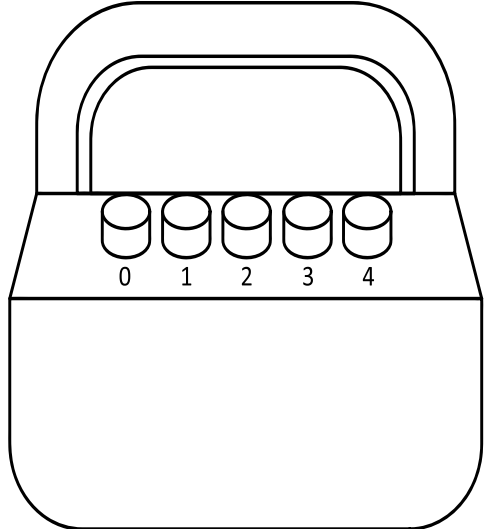
1. Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Eksik parça olup olmadığını kontrol edin.
2. Vantilatörü kuru ve düz bir zemine yerleştirin ve prize yakın olmasına dikkat edin.
3. Güç kablosunu(10) takılıp düşme tehlikesi oluşturabilecek alanlara yerleştirmekten kaçınin. Güç kablosunu halının altına yerleştirmeyin veya kilim, yolluk veya benzer öğelerle örtmeyin.
4. Güç kablosunu en yakın duvar prizine takın.

Nasıl Kullanılır

GÜÇ VE HIZ KONTROLÜ

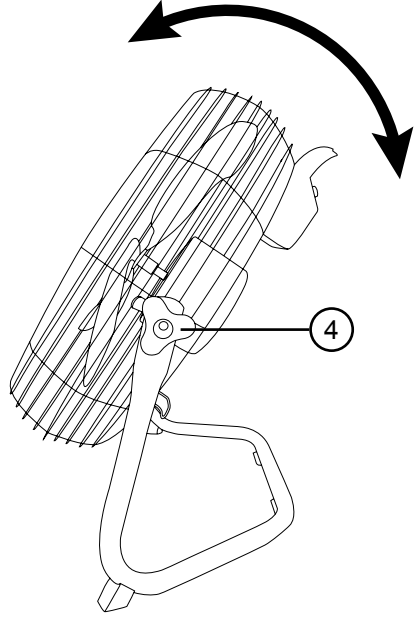
Hızı kontrol etmek ve vantilatörü açıp kapatmak için vantilatörün arkasındaki Kontrol Düğmelerini(9) kullanın:

- 0 - Kapalı
- 1 - Düşük Hız
- 2 - Düşük/Orta Hız
- 3 - Orta/Yüksek Hız
- 4 - Yüksek Hız



AÇIYI AYARLAMA

1. Vantilatörün açısını ayarlamak için, vantilatörü kapatın ve minimum güç kullanarak elle istediğiniz açığa ayarlayın.
2. Vantilatör minimum güç kullanarak ayarlanmıyorsa, vantilatörün yan tarafındaki ayar somunlarını(4) saat yönünün tersine çevirerek hafifçe gevşetin.
3. Vantilatör başlığını istenen açığa ayarlayın ve ardından somunları saat yönünde çevirerek tekrar sıkın.



Temizlik ve Bakım

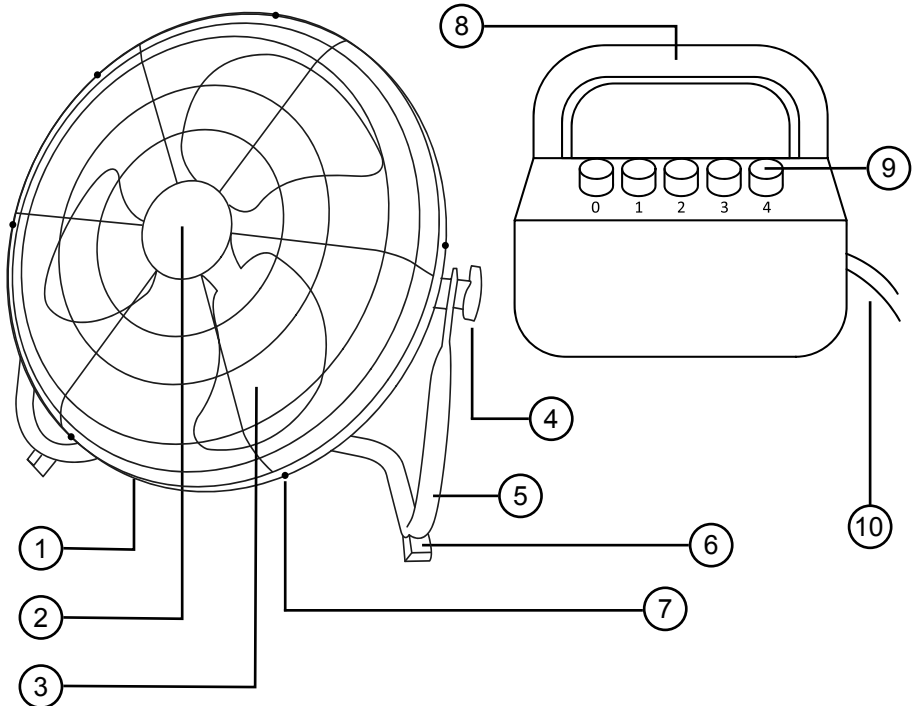
1. Güvenlik ızgarasının(1) kenarındaki güvenlik vidalarını(7) sökün.
2. Serbest bırakmak için güvenlik ızgarasının üst yarısını yukarı doğru kaldırın.
3. Fan kanatları(3) ve güvenlik ızgarası üzerindeki toz birikintilerini temizlemek için bir toz bezi veya yumuşak kuru bir bez kullanın.
4. Güvenlik ızgarasının üst yarısını tekrar vantilatöre yerleştirin ve yerine vidalayın.

Gebruikershandleiding in Nederlands

Features and Specificaties

| Model | Grootte | Vermogen & Voltage | Lucht-bezorging | Decibel | Kabel-lengte |
|-------|--------------------------|--------------------|---------------------------|---------|--------------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Componenten



- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Veiligheidsrooster | 6. Rubberen voetjes |
| 2. Motor | 7. Veiligheidsschroeven |
| 3. Ventilator bladen | 8. Draaghandvat |
| 4. Aanpassingsmoeren | 9. Controleknoppen |
| 5. Standaard | 10. Stroomkabel & stekker |

Veiligheidsinformatie

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- Dit apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Niet buitenshuis gebruiken.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor commercieel of industrieel gebruik; het is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten te allen tijde onder streng toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Gebruik dit apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Als een van beide beschadigd is, retourneer het dan naar Duronic voor service of reparatie door een professionele technicus.
Probeer nooit zelf onderdelen te vervangen of het apparaat te repareren.
- geen wijzigingen aan het apparaat op een manier die niet beschreven staat in de gebruiksaanwijzing. Het apparaat bevat onderdelen die onder spanning staan. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door Duronic, met gebruik van originele reserveonderdelen en accessoires.
- Als er een verlengsnoer/kabel nodig is om het apparaat te ver weg is van een stopcontact, zorg dan dat:
 - het gemarkeerde elektrische vermogen van het verlengsnoer minstens even groot is als
 - het verlengsnoer van het geaarde type is.
 - er geen andere apparaten op hetzelfde verlengsnoer zijn aangesloten.
 - het verlengsnoer veilig is geplaatst om te voorkomen dat kinderen of dieren eraan trekken of erover struikelen.
- Gebruik dit apparaat niet om kleding te drogen.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of stoom.

Veiligheidsinformatie (vervolg)

- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water of in de directe omgeving van een bad, een douche of een zwembad.
 - Laat geen water of andere vloeistoffen in de binnenkant van het apparaat lopen, want dit kan brand en/of elektrische schokken veroorzaken.
 - Zet de ventilator altijd uit en koppel hem los van de voeding als hij niet wordt gebruikt.
 - Gebruik de ventilator niet terwijl u slaapt en plaats hem niet in de buurt van iemand die slaapt.
 - Dek de ventilator niet af en plaats er niets op.
 - Raak de ventilatorbladen nooit aan tijdens het gebruik.
 - Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, want die beschadigen de ventilator.
 - Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u het apparaat schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst.
 - Steek nooit vingers of metalen voorwerpen in de ventilatieopeningen van de ventilator.
 - Duw geen voorwerpen in de luchtinlaat- en luchtuitlaatroosters, want dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken of de ventilator beschadigen.
 - Plaats de voedingskabel niet op plaatsen waar u erover kunt struikelen. Plaats het netsnoer niet onder tapijt en bedek het niet met vloerkleden, lopers of iets dergelijks.
 - Gebruik geen andere apparaten met een hoog vermogen op hetzelfde elektriciteitsnet om overbelasting van het circuit te voorkomen.
 - Steek de stekker van de ventilator altijd rechtstreeks in het stopcontact. Vermijd waar mogelijk het gebruik van verlengsnoeren, omdat deze oververhit kunnen raken en brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik deze ventilator niet met een externe programmer, tijdschakelaar of
- een ander apparaat dat het apparaat automatisch inschakelt, tenzij dit al door de fabrikant in het apparaat is ingebouwd.

Veiligheidsinformatie (vervolg)

- Wikkel het netsnoer en de stekker niet rond het apparaat, omdat hierdoor knikken in het snoer kunnen ontstaan en de isolatie kan verzwakken of splijten, vooral op de plek waar het snoer het apparaat binnenkomt.
- Gebruik het apparaat niet met verwijderde ventilatorbeveiligingen.
- Gebruik de ventilator niet in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen, ovens of andere warmtebronnen.

Introductie

Deze ventilator met hoge snelheid is ideaal voor thuis, op het werk, in de garage of zelfs in de sportschool. Hij heeft 4 snelheidsopties om uit te kiezen, een 90° kantelbare kop waarmee je de luchtstroom van vloer tot plafond kunt richten, zodat je altijd volledige controle hebt.

De krachtige motor in combinatie met de roestvrijstalen bladen blazen snel en efficiënt verfrissende lucht snel en efficiënt, waardoor de kamer en de ruimte eromheen snel afkoelen.

Ontworpen om niet alleen goed te functioneren maar er ook goed uit te zien, het moderne chromen ontwerp ziet er geweldig uit, waar je hem ook neerzet.

Deze ventilator is verkrijgbaar in twee maten: FN16 = 16" en FN20 = 20".

Voor het eerste gebruik

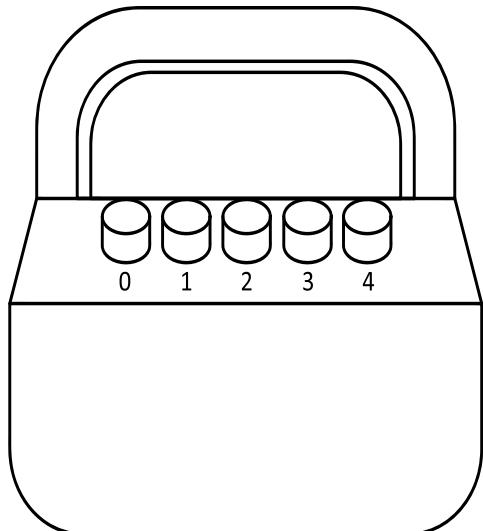
1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Controleer of er geen onderdelen ontbreken.
2. Plaats de ventilator op een droge, vlakke ondergrond en zorg ervoor dat hij zich in de buurt van een stopcontact bevindt.
3. Plaats de voedingskabel(10) niet op plaatsen waar u erover kunt struikelen. Plaats het netsnoer niet onder tapijt en bedek het niet met vloerkleden, lopers of soortgelijke voorwerpen.
4. Steek het netsnoer in het dichtstbijzijnde stopcontact.

Hoe te gebruiken

VERMOGEN EN SNELHEIDSREGELING

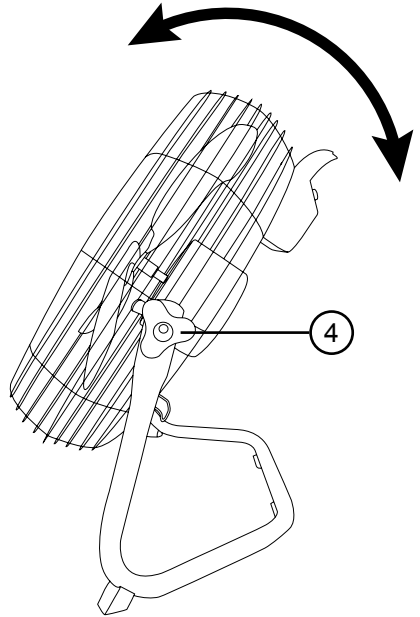
Gebruik de bedieningsknoppen(9) aan de achterkant van de ventilator om de snelheid te regelen en de ventilator aan en uit te zetten:

- 0** - Uit
- 1** - Laag vermogen
- 2** - Laag/Medium vermogen
- 3** - Medium/Hoog vermogen
- 4** - Hoog vermogen



DE HOEK AANPASSEN

1. Om de hoek van de ventilator aan te passen, schakelt u hem uit en stelt u hem met de hand met minimale kracht in op de gewenste hoek.
2. Als de ventilator niet van hoek verandert met minimale kracht, draai dan de moeren (4) aan de zijkant van de ventilator iets los door ze linksom te draaien.
3. Stel de ventilatorkop in op de gewenste hoek en draai de moeren weer vast door ze met de klok mee te draaien.



Schoonmaak en onderhoud

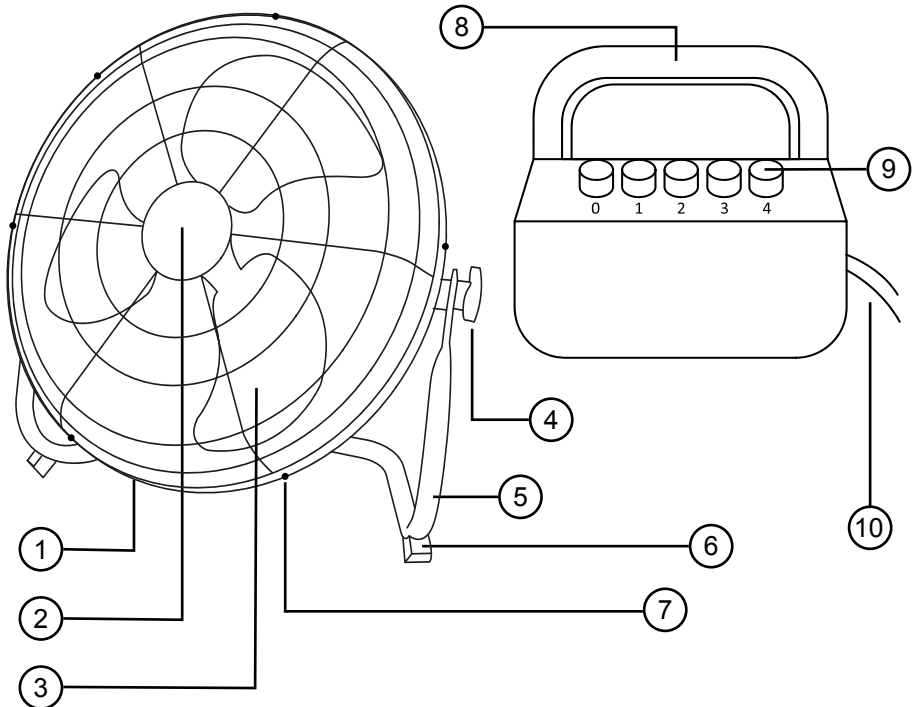
1. Draai de veiligheidsschroeven(7) rond de rand van het veiligheidsrooster(1) los.
2. Til de bovenste helft van het veiligheidsrooster omhoog om het los te maken.
3. Gebruik een stofdoek of zachte droge doek om stof op de ventilatorbladen(3) en het veiligheidsrooster te verwijderen.
4. Plaats de bovenste helft van het veiligheidsrooster terug op de ventilator en schroef het vast.

Svensk manual

Features and Specifications

| Modell | Storlek | Ström & Spänning | Luftleverans | Decibel | Kabellängd |
|--------|--------------------------|------------------|---------------------------|---------|------------|
| FN16 | 52x50x24cm - 4.1kg | 75W | 3000m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |
| FN20 | 61x60x25cm - 5.6kg | 120W | 4200m³/h - 13000rpm | <50db | 2.2m |
| | | 220-240V | | | |

Komponenter



- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Säkerhetsgaller | 6. Gummfötter |
| 2. Motor | 7. Säkerhetsskruvar |
| 3. Fläktblad | 8. Bärhandtag |
| 4. Justermuttrar | 9. Kontrollknappar |
| 5. Ställ | 10. Ström kabel & stickpropp |

Säkerhetsinformation

VÄNLIGEN LÄS DENNA MANUAL NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

- Denna apparat är endast avsedd för inomhus- eller hushållsbruk. Använd inte utomhus.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning; den är endast avsedd för hushållsbruk
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användningen av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas noga hela tiden för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Använd inte denna apparat om strömkabeln eller kontakten är skadad. Om någon av dem är skadad, returnera den till Duronic för service eller reparation av en professionell tekniker..
- Försök aldrig att byta ut delar och reparera enheten själv. Ändra inte på apparaten på något sätt som inte beskrivs i bruksanvisningen. Apparaten innehåller levande delar. Reparationer får endast utföras av Duronic med användning av originalreservdelar och tillbehör.
- Om vägguttaget är för långt borta och inte inom räckhåll för apparatens medföljande kabel, se till att använda en förlängningsled/kabel för att nå apparaten till ett vägguttag med nätström.
 - Den märkta elektriska kapaciteten för förlängningskabeln är åtminstone lika stor som den elektriska kapaciteten för apparaten.
 - Förlängningskabeln är av jordad typ.
 - Ingen annan apparat är inkopplad i samma förlängningskabel.
 - Förlängningskabeln är säkert placerad för att undvika att den dras i av barn eller djur eller att någon snubblar över den.
- Använd inte den här apparaten för att torka kläder.
- Använd inte apparaten i hög luftfuktighet eller ångfyllda rum.

Safety Information (continued)

- Använd inte den här apparaten nära vatten eller i omedelbar närhet av ett badkar, en dusch eller en simbassäng.
- Låt inte vatten eller någon annan vätska tränga in i apparatens interiör, eftersom detta kan skapa en brand- och/eller elektrisk fara.
- Stäng alltid av fläkten och koppla bort den från strömförsörjningen när den inte används.
- Använd inte fläkten under sömnen eller placera den nära en person som sover.
- Täck inte över fläkten eller placera något ovanpå den.
- Rör aldrig fläktbladen under användning.
- Använd inte några slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel, eftersom detta kan skada fläkten.
- Se till att apparaten är avstängd och att strömkabeln är fränkopplad från vägguttaget innan rengöring, service eller omplacering av apparaten.
- Stick aldrig in fingrar eller metallföremål i fläktens öppningar eller ventiler.
- Tryck inte in några föremål i luftintaget och utloppsgallren, eftersom detta kan orsaka elektrisk stöt, brand eller skada på fläkten.
- Undvik att placera strömkabeln på platser där den kan utgöra en snubbelrisk. Placera inte strömkabeln under mattor eller täck den med mattor, löpare eller liknande.
- För att undvika överbelastning av kretsen när du använder denna apparat, använd inte en annan hög-effekt-apparat på samma elektriska krets.
- Anslut alltid fläkten direkt till ett vägguttag. Undvik användning av förlängningskablar om möjligt, eftersom de kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Använd inte denna fläkt med en extern programmerare, timeromkopplare eller någon annan enhet som skulle aktivera enheten automatiskt om detta inte redan är inbyggt i apparaten av tillverkaren.

Säkerhetsinformation (fortsättning):

- Wickla inte strömkabeln och kontakten runt apparaten, eftersom detta kan skapa knutar i kabeln och orsaka att isoleringen försvagas eller spricker, särskilt där den går in i apparaten.
- Använd inte apparaten om säkerhetsgrindarna för fläkten är borttagna.
- Använd inte fläkten nära bensin, färger, brandfarliga gaser, ugnar eller andra värmekällor.

Introduktion

Denna fläkt med hög hastighet är idealisk för hemmet, arbetsplatsen, garaget eller till och med gymmet. Den har 4 hastighetsalternativ att välja mellan, en tiltbar huvud på 90° som låter dig styra luftflödet från golv till tak och ger dig fullständig kontroll vid alla tillfällen.

Den kraftfulla motorn tillsammans med rostfria blad producerar snabbt och effektivt uppfriskande luft, vilket snabbt kylar ner rummet och området runt omkring.

Designad för att inte bara fungera bra utan även se bra ut, den moderna kromdesignen kommer att se bra ut var du än placerar den.

Den här fläkten finns i två storlekar: FN16 = 16" och FN20 = 20".

Innan första användningen

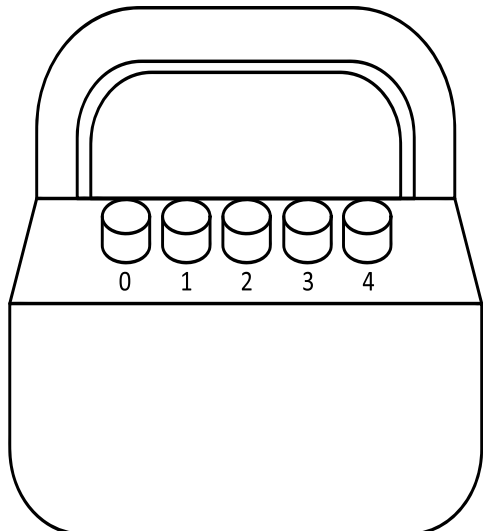
1. Ta bort alla förpackningsmaterial. Kontrollera att det inte saknas några delar.
2. Placera fläkten på en torr och plan yta i närheten av ett vägguttag.
3. Undvik att placera strömkabeln (10) på platser där den kan utgöra en snubbelrisk. Placera inte strömkabeln under mattor eller täck den med mattor, löpare eller liknande föremål.
4. Koppla in strömkabeln i det närmaste vägguttaget

Hur man använder

STYRNING AV STRÖM OCH HASTIGHET

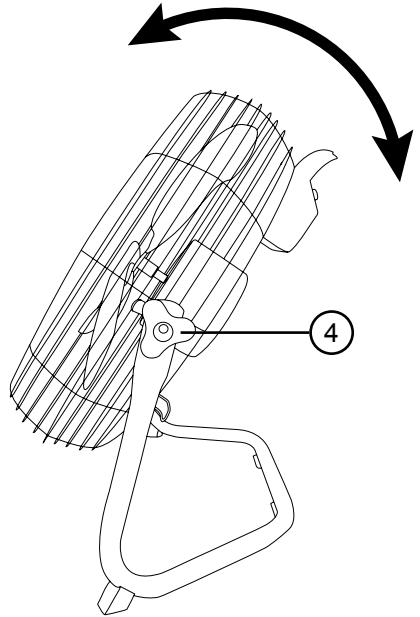
Använd kontrollknapparna (9) på baksidan av fläkten för att kontrollera hastigheten och slå på och av fläkten:

- 0 - Av
- 1 - Låg effekt
- 2 - Låg/medium effekt
- 3 - Medium/hög effekt
- 4 - Hög effekt



JUSTERING AV VINKELN

1. För att justera fläktens vinkel, stäng av den och justera den för hand till önskad vinkel med minimal kraftanvändning.
2. Om fläkten inte justeras med minimal kraft, lossa justermuttrarna (4) något på sidan av fläkten genom att vrida dem moturs (moturs).
3. Justera fläktens huvud till önskad vinkel och dra sedan åt muttrarna igen genom att vrida dem medurs.



Rengöring och underhåll

1. Skruva loss säkerhetsskruvarna (7) runt kanten på säkerhetsgallret (1).
2. Lyft av den övre halvan av säkerhetsgrinden uppåt för att lossa den.
3. Använd en borste eller en mjuk torr trasa för att ta bort eventuell dammansamling på fläktbladen (3) och säkerhetsgrinden.
4. Placera tillbaka den övre halvan av säkerhetsgrinden på fläkten och skruva fast den igen.

UK Information for consumers on the disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE).

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

FR Information sur l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que pour procéder à la destruction de ce produit, celui-ci doit être traité comme un déchet électrique et électronique (WEEE).

Les produits marqués WEEE ne doivent être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour traitement et recyclage des composants. Afin de traiter et recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement.

Si les clients jettent les déchets électriques et électroniques WEEE correctement, ce geste aidera la préservation de ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé humaine et l'environnement.

DE Information über Abfalllagerung für Verbraucher von elektrischen und elektronischen Geräten.

Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt, dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden müssen.

Um eine weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermisch werden. Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage. Dort können Sie diese kostenlos abgeben.

Wenn die Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

ES Información sobre la eliminación de residuos para los consumidores de equipos eléctricos y electrónicos:

Esta marca en un producto y/o documentos adjuntos indica que cuando se va a desechar, se debe tratar como equipos residuos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Cualquier producto marcado (RAEE) no debe ser mezclado con la basura doméstica, sino separado para el tratamiento, recuperación y reciclaje de los materiales utilizados. Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje; por favor, tome todos los productos (RAEE) y llévelo al sitio de residuos de su Autoridad Local, donde será aceptado de forma gratuita.

Si los clientes desechan los residuos eléctricos y electrónicos correctamente, ayudan a ahorrar valiosos recursos y prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, de materiales peligrosos que pueden contener los residuos.

IT Information for consumers on the disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE).

Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE).

Tutti i prodotti marchiati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti i prodotti marchiati WEEE al Vostro centro smaltimenti rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.

Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

PL Informacja o odpadach i użyciu dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Ustawienie wyeksplloatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów).

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekażać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegne potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usunięcie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

TR Elektrikli ve Elektronik Ekipman Tüketicileri için Atık Bertarafına İlişkin Bilgiler.

Bir ürün ve/veya beraberindeki belgeler üzerindeki bu işaret, ürünün bertaraf edileceksi, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) olarak değerlendirilmelidir.

WEEE işaretli ürünler genel evsel atıklarla karıştırılmamalı, kullanılan malzemelerin işlenmesi, geri kazanımı ve geri dönüşümü için ayrı tutulmalıdır. Uygun işlem, geri kazanım ve geri dönüşüm için; lütfen tüm WEEE işaretli atıkları, ücretsiz olarak kabul edilecekleri Yerel Yetkili Sivil atık sahanıza götürün.

Müşteriler Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanı doğru bir şekilde bertaraf ederlerse, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve atığın içerebileceği tehlikeli maddelerin insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini önleyeceklerdir.

NL Informatie over afvalverwerking voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit teken geeft aan dat een product en/of bijbehorende documentatie bij verwijdering, dient te worden behandeld als Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Alle AEEA gemarkeerde producten dienen niet te worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval, maar moeten apart worden gehouden voor de behandeling, herwinning en hergebruik van de gebruikte materialen. Voor de juiste verwerking, terugwinning en recycling; breng al het AEEA-afval naar de gemeentewerf, waar het gratis wordt geaccepteerd.

Als klanten afgedankte elektrische en elektronische apparatuur op de juiste manier weggevoelen, helpen ze waardevolle hulpbronnen te besparen en voorkomen ze potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu van gevaarlijke materialen die het afval kan bevatten.

SE Information om avfallshantering för konsumenter av elektrisk och elektronisk utrustning.

Detta märke på en produkt och/eller medföljande dokument anger att när den ska kasseras, måste den behandlas som avfall Elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

WEEE-märkta produkter får inte blandas med vanligt hushållsavfall, utan ska hållas åtskilda för behandling, återvinning och återanvändning av de material som använts. För korrekt behandling, återvinning och återanvändning, vänligen ta all WEEE-märkt avfall till din lokala myndighets kommunala avfallsstation, där det tas emot kostnadsfritt.

Om kunderna kasserar avfall från elektrisk och elektronisk utrustning på rätt sätt hjälpa till att spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön, av eventuella farliga material som avfallet kan innehålla.

DURONIC